

Fils d'un soldat de l'armée de Wolfe Un Québécois a participé à la guerre d'indépendance aux côtés de Washington

par Raymond DIONNE
 (Collaboration spéciale)

Son père, qui combattit sous les ordres du général Wolfe, est mort au cours de la bataille des Plaines d'Abraham en 1759. Le printemps suivant, plus précisément le 14 mars 1760, il naissait à Québec, devenant ainsi l'un des premiers Québécois d'origine britannique. Il aurait 216 ans cette année. Son nom: Alexander Milliner.

Sur son séjour à Québec, on connaît peu de choses. On ignore également si sa mère s'est remariée.

Plus tard, ils déménagèrent dans l'Etat de New York. En 1776, année de la Déclaration d'Indépendance — dont les Américains fêtent présentement le bicentenaire — Milliner s'engagea dans l'armée révolutionnaire en qualité de jeune tambour. Il servit, pendant quatre ans, dans la Garde du Corps du général Washington, alors commandant en chef de l'armée continentale, dont il devint, selon son dire, l'un des favoris. Souvent, après que Milliner eut sonné le réveil, le général allait le féliciter; un matin qu'il faisait très froid, il lui offrit même à boire.

Il garda de Washington le souvenir d'un homme bon et beau. "Il était toujours aimable, raconta-t-il plus tard à son biographe, il ne perdait jamais contenance, mais était toujours d'humeur égale, aussi bien dans la défaite et la retraite que dans la victoire". Quant à sa femme Martha, c'était "une femme petite et grasse, très aimable et gentille. Elle avait l'habitude de visiter les malades dans les hôpitaux; elle était bienveillante et remplie de sollicitude maternelle".

Un jour que la Garde du Corps était sortie parader en présence de Washington, ce dernier demanda à Milliner de lui jouer un air qu'il connaissait. Quand il eut fini de jouer, le général mit la main dans sa poche et lui donna trois dollars. Il reçut ainsi du futur président des Etats-Unis une somme totale de quinze dollars. Ce qui lui permit d'acheter du thé pour sa pauvre mère — qui accompagnait l'armée comme laveuse afin d'être auprès de son fils.

C'est ainsi que Milliner participa aux batailles de White Plains, Brandywine, Saratoga, Monmouth, où il fut blessé à une cuisse, et à la plus illustre de toutes, celle de Yorktown, qui mit fin à la guerre d'indépendance. A Saratoga, au moment de la reddition du général britannique Burgoyne, après qu'on eut donné l'ordre aux soldats britanniques de rendre leurs armes, il entendit l'un d'eux s'exclamer entre deux jurons: "Vous n'aurez pas mon fusil", et le vit briser son arme contre le sol.

Il servit en tout six ans et demi dans l'armée, puis cinq ans et demi dans la marine. A 30 ans, il se maria et alla s'installer dans le comté de Cortland, N.Y. Ils eurent 9 enfants, 43 petits-enfants, 17 arrière-petits-enfants et 3 arrière-arrière-petits-enfants.

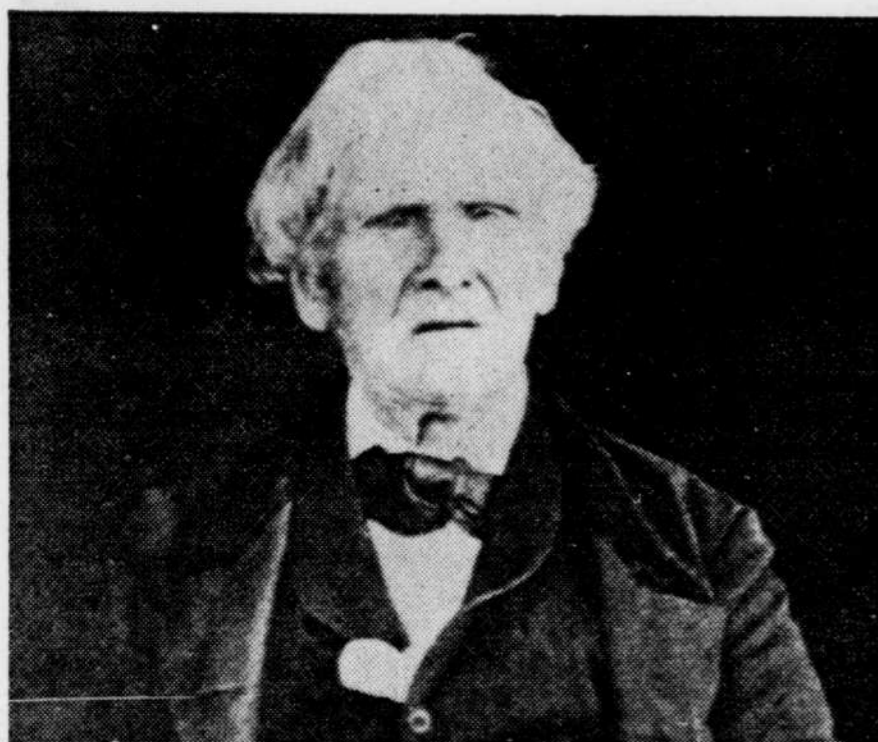
En 1864 alors que la guerre de Sécession tirait à sa fin, il ne restait

plus que sept survivants de la Révolution américaine, dont Alexander Milliner, alors âgé de 104 ans, encore assez habile dans le maniement du tambour. La photographie en était encore à ses premiers balbutiements. Le Révérend E.B. Hillard eut l'idée géniale de fixer sur pellicule, à l'intention de la postérité, les derniers témoins oculaires de la naissance des Etats-Unis, photos accompagnées d'une courte biographie de chacun qu'il rassemble dans un livre, publié la même année, chez l'éditeur N.A. & R.A. Moore de

Hartford, Ct., sous le titre: **The Last Men of the Revolution**. "La vénération actuelle, écrit-il, est la dernière à être reliée par un lien vivant à cette grande période au cours de laquelle fut réalisée l'indépendance de la nation... Nos yeux sont les derniers à contempler ces hommes qui ont vu Washington; nos oreilles les dernières à entendre les voix vivantes de ceux qui ont entendu ses paroles. Dorénavant la Révolution américaine ne sera connue des hommes que par le registre silencieux de l'Histoire".

A son insu, le Rév. Hillard venait de réaliser le premier reportage photographique de l'Histoire. Et Alexander Milliner, de Québec, devait occuper une place de choix, car des sept survivants il était le seul à avoir personnellement connu le général Washington.

(Adaptation d'un article paru dans le numéro de juillet 1976 de Popular Photography, publié par Ziff-Davis Publishing Company, sous le titre: **Men of the Revolution**)



Cette photo fut prise en 1864, peu de temps après l'apparition sur le marché des premiers appareils photo. Elle représente Alexander Milliner, alors âgé de 104 ans, l'un des six vétérans de la Révolution américaine à avoir été photographiés de leur vivant.



Milliner, qui faisait partie de la Garde du corps de Washington, accompagna ce dernier tout au long de sa campagne militaire. L'hiver 1778, au camp de Valley Forge en Pennsylvanie fut particulièrement rude et douloureux pour Washington et ses soldats.

au coeur de l'été... UNE GRANDE VENTE le 7 juillet '76

Pour vous donner une idée de cette grande vente, voici quelques-uns des nombreux spéciaux dont vous pourrez profiter.

complets et ensembles sport jackets Des valeurs de \$135.00 à \$175.00... \$89.95	souliers et bottes Valeurs jusqu'à \$39.95. \$14.95 Autres lignes plus luxueuses. \$19.95	trenchs pour hommes Des valeurs allant jusqu'à \$85.00 \$49.95	vestes de cuir sans manches Des valeurs de \$49.95. \$29.95
ensembles safari ou de sport Des valeurs allant jusqu'à \$85.00 \$49.95 Autres valeurs... Prix régulier \$105.00 \$69.95	ensembles sport Des valeurs de \$40.00 et \$50.00 \$14.95	chemises et chandails Des valeurs de \$14.00 à \$19.00 \$9.95 Des valeurs de \$20.00 à \$25.00. \$14.95	chemises de toilette De belles valeurs allant jusqu'à \$18.00 \$5.95
ceintures \$2.95	bas Valeurs de \$1.75, \$2.00 et \$2.50. \$1.29	pantalons Des valeurs de \$25.00 et plus. \$14.95	coupe-vent Des valeurs allant jusqu'à \$45.00 \$19.95 De belles valeurs allant jusqu'à \$29.95 \$9.95 boutique (unisex) 1/2 prix

ÔTÉ ARMEN INC.

12, COMMERCIALE, LEVIS
 Des réductions de 15% à 75%
 c'est intéressant n'est-ce pas?



Etanchez Votre Soif ...chez Dominion



BOUTEILLE CONSIGNÉE
COCA-COLA
 SPÉCIAL! 6 / \$1.39
 BOUT. 750 ML
 PLUS CONSIGNÉ

COCA-COLA
 OU TAB
 SPÉCIAL! **286**
 CARTON DE 24 CANETTES
 10 OZ LIQ.

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS!

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture Mardi, le 13 Juillet 1976 au Dominion: 850 St-Jean, 2537 boul. Ste-Anne, Les Galeries Ste-Anne, 800 de la Canardière, 955 St-Cyrille, 435 St-Vallier, 2652 Laurier et 2700 Laurier, Québec. - Aussi Les Galeries Chagnon, 300 Côte du Passage, Lévis.

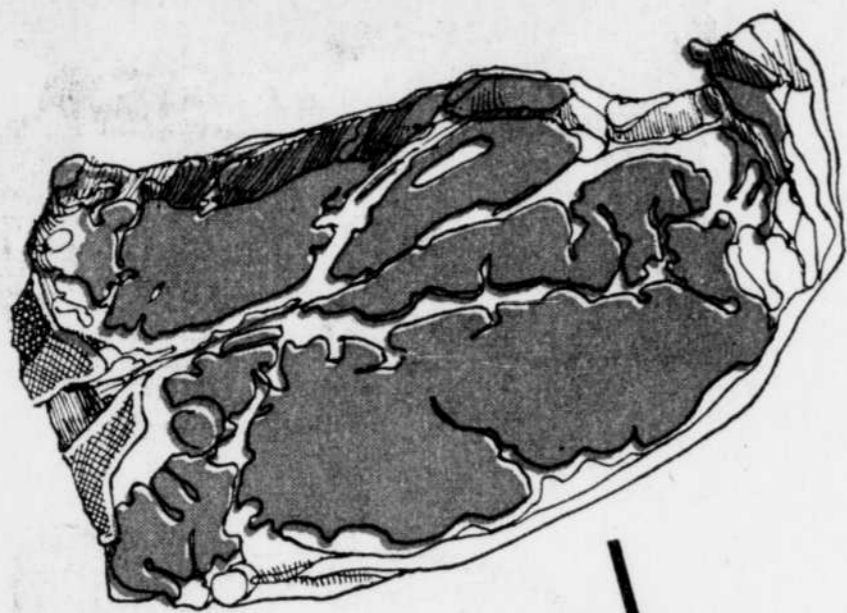


Dominion

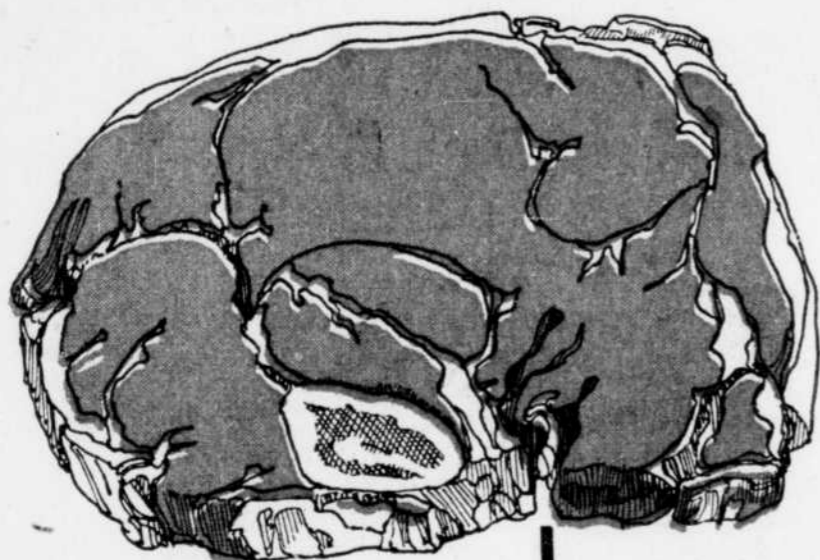
DOMINION STORES LIMITED.

Vente Boeuf

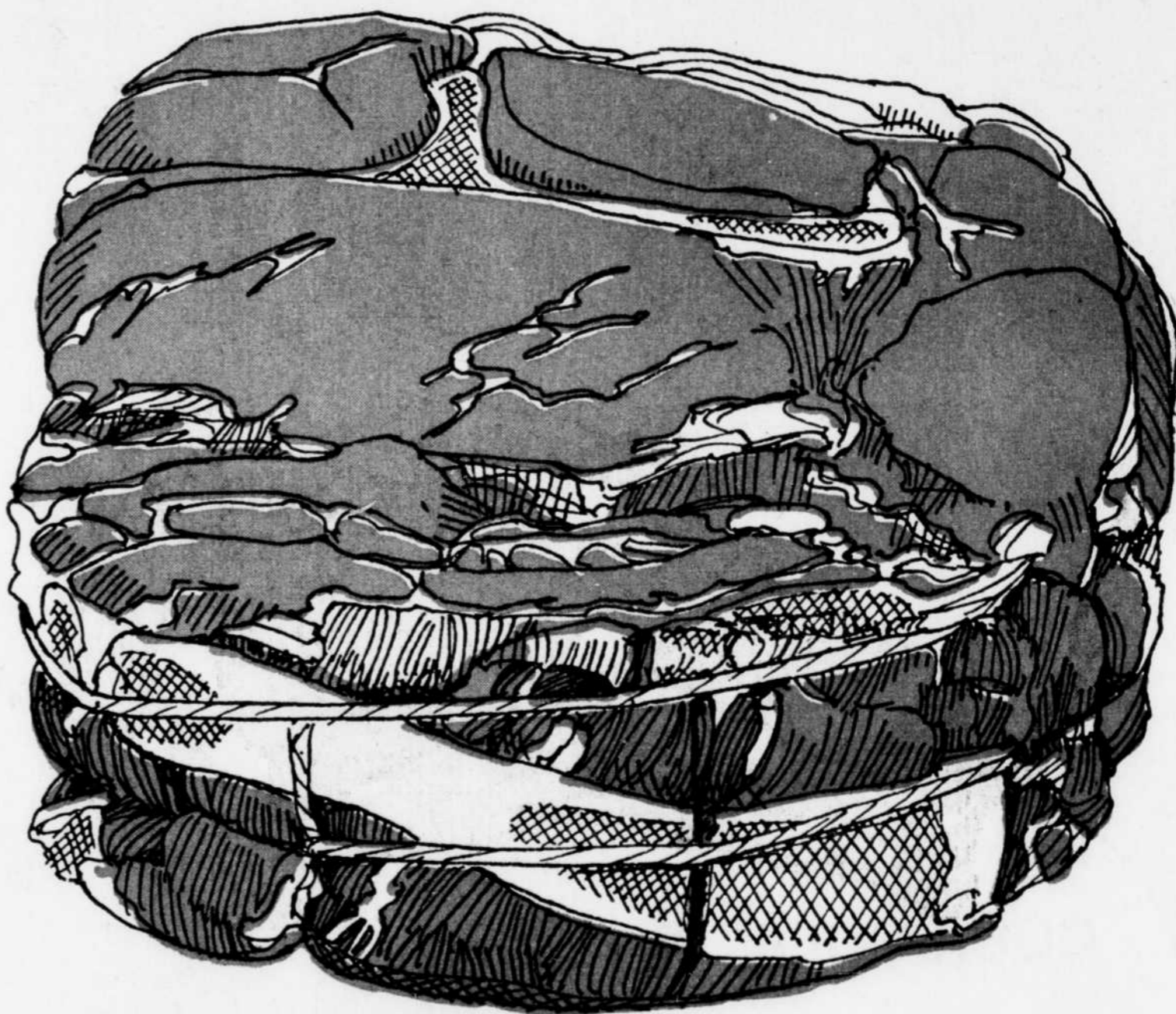
Superbes sur des Viandes



BOEUF CANADA
CATÉGORIE "A"
BIFTECKS
D'ALOYAU **1.98** LB



BOEUF CANADA
CATÉGORIE "A"
BIFTECKS
SURLONGE
COUPE DOMINION **1.68** LB



BOEUF CANADA
CATÉGORIE "A"

**ROSBIF
DE PALETTE**
TENDON DORSAL ENLEVÉ

42¢

QUELLE AUBAINE!

BOEUF CANADA
CATÉGORIE "A"
CÔTES
À BRAISER

98¢ LB

QUELLE AUBAINE!

BOEUF
HACHÉ
MI-MAIGRE

88¢ LB

QUELLE AUBAINE!

BOEUF CANADA
CATÉGORIE "A"
BOEUF À
BOUILLIR

98¢ LB

QUELLE AUBAINE!

BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"
QUELLE AUBAINE!

52¢ LB

ROTI DE PALETTE

EUROPÉEN

BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"

BIFTECKS SURLONGE

DÉSOSSES BOSTON

2.68 LB

BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"

ROSBIF DE CROUPE

BOUT DE RONDE COUPE SIL VERSIDE

1.38 LB

BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"

JARRETS DE BOEUF

DÉSOSSES QUELLE AUBAINE!

88¢ LB

BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"

BIFTECK CÔTES CROISÉES

DÉSOSSE QUELLE AUBAINE!

98¢ LB

BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"

BIFTECKS HAUT DE RONDE

TRANCHE DÉSOSSEE ENTIÈRE

1.58 LB

SAUCISSES FUMÉES

POUR B.B.Q. - COORSH

99¢ PAQUET 1 LB

BOLOGNE

FORMAT FAMILIAL

1.49 24 OZ

ÉPAULE DE PORC

FUMÉ MARQUE POPULAIRE

99¢ LB

BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"
QUELLE AUBAINE!

1.48 LB

ROTI HAUT DE CROUPE

BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"

ROSBIF POINTE SURLONGE

DÉSOSSE

1.68 LB

BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"

JARRETS DE BOEUF

AVEC L'OS COUPE DU CENTRE

78¢ QUELLE AUBAINE!

BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"

BOEUF HACHÉ

ORDINAIRE

68¢ LB

BOEUF CANADA CATÉGORIE "A" BIFTECKS

FILET MIGNON

DÉSOSSE

3.88 LB

BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"

BIFTECKS ATTENDRIS

DÉSOSSES

1.68 LB

SALADE DE CHOUX

COORSH

89¢ CONTENANT 32 OZ

JAMBON À DÎNER

2 À 3 LB - MARQUE POPULAIRE

2.59 LB

BOLOGNE TRANCHÉ

BITTERS

1.09 PAQUET 16 OZ



Dominion

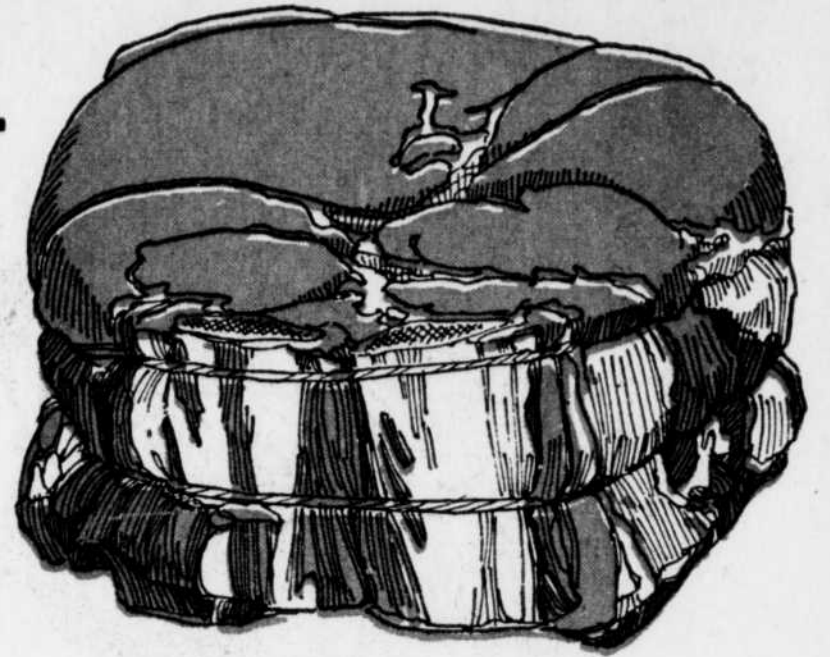
DOMINION STORES LIMITED.

Dominion

Aubaines Superbes!

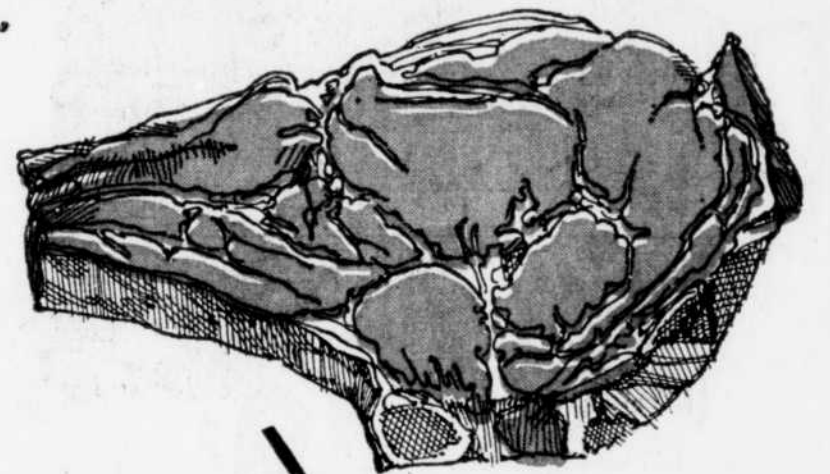
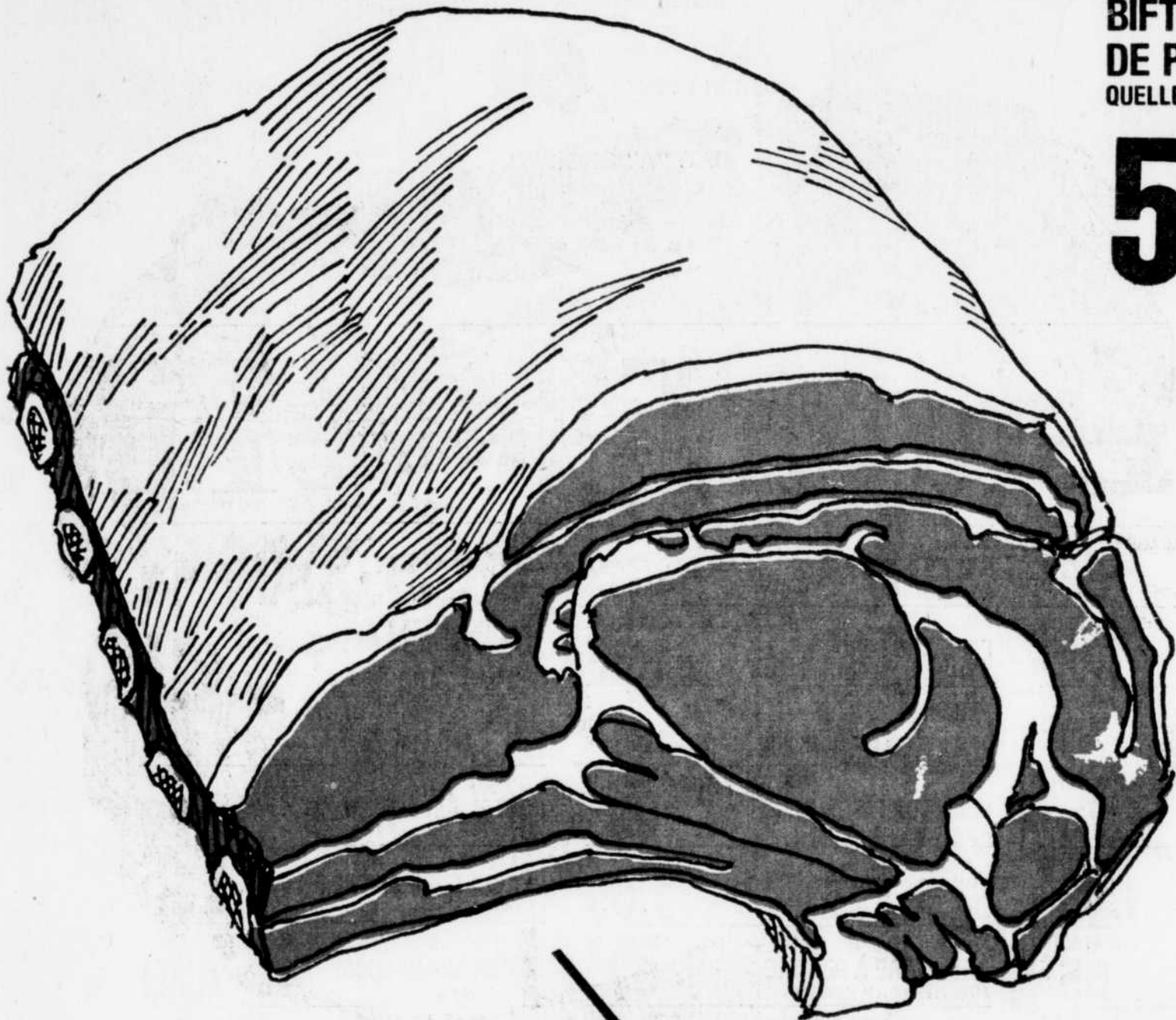
BOEUF CANADA
CATÉGORIE "A"
ROSBIF DE
CÔTES CROISÉES
QUELLE AUBAINE!

88¢ LB



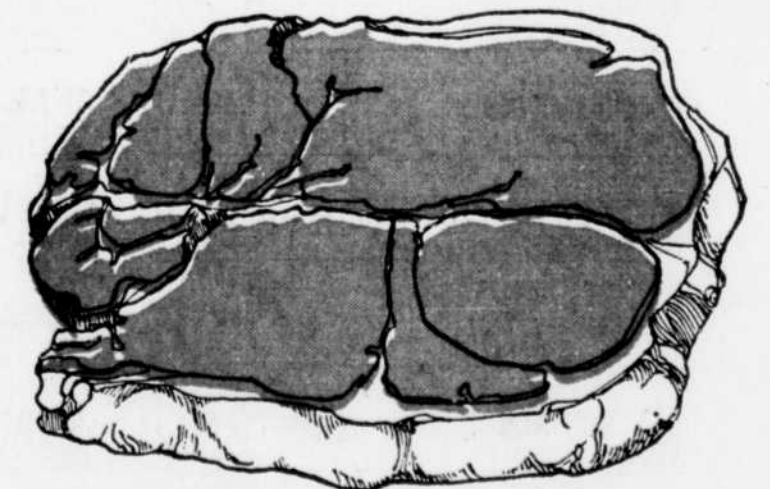
BOEUF CANADA
CATÉGORIE "A"
BIFTECK
DE PALETTE
QUELLE AUBAINE!

58¢ LB



BOEUF CANADA
CATÉGORIE "A"
BIFTECK
D'ENTRECÔTE
QUELLE AUBAINE!

1.98 LB



BOEUF CANADA
CATÉGORIE "A"

**ROSBIF
D'ENTRECÔTE**

1.88 LB

QUELLE AUBAINE!

BOEUF CANADA
CATÉGORIE "A"

**BIFTECKS
DE RONDE**
TRANCHE DÉOSSÉE ENTIÈRE

1.38 LB

C'est surtout à cause des viandes.



PAPIER DE TOILETTE
ROYALE
SPÉCIAL!
COULEURS VARIÉES
PAQUET 4 ROUL.
99¢

CRÈME GLACÉE
VANILLE OU NAPOLITAINE DOMINO
SPÉCIAL!
CONT. 2 LITRES
88¢

BEURRE
DE FABRIQUE CANADA NO 1 CARNATION
SPÉCIAL!
LB.
97¢

OEUFs
CATEGORIE CANADA
MOYEN DOMINION
CARTON 1 DOUZ. **.69**
CAT. "A" GROS **.76**

Dominion... Reste en Tête de File!

NECTARINES (BRUGNONS) DE CALIFORNIE SPÉCIAL!
49¢ lb

ORANGES OUTSPAN GROSSEUR 112 DOUZAINES DE L'AFRIQUE DU SUD VARIÉTÉ "NAVELS"
SPÉCIAL! 79¢

LAITUE EN FEUILLES DU QUÉBEC
SPÉCIAL! 2/25¢

BRIQUETTES CANUCK—POUR GRIL BBQ
1.59

SOUPE AUX POIS OU LÉGUMES—HABITANT
SPÉCIAL! 43¢

PURÉE DE TOMATE REGINA ITALIENNE
SPÉCIAL! 29¢

POIS ET CAROTTES LÉGUMES MÉLANGÉS OU POIS NO 4—DE CHOIX IDÉAL
SPÉCIAL! 3/1.00

DETERSIF ALL À MOUSSE CONTRÔLÉE
SPÉCIAL! 2.19

ARACHIDES MONDÉES DOMINO SALÉES
SPÉCIAL! 1.09

RELISH SUCRÉE HABITANT
SPÉCIAL! 59¢

PETITS BEIGNES ORDINAIRES OU AU SUCRE RICHMELLO
SPÉCIAL! 59¢

POUDING INSTANTANÉ VARIÉ—INSTANTANÉ
33¢

ADOUCCISSEUR DE TISSUS NU FLUFF
1.29

EAU DE JAVEL PARISIENNE
73¢

CORNICHONS TRANCHÉS CORONATION
93¢

CROUSTILLES ORDINAIRES—MAPLE LEAF
89¢

KETCHUP AUX TOMATES HEINZ
1.06

PETITS CORNICHONS GENRE KOSHER—HEINZ
78¢

THON EN FLOCONS AU SACRE—CLOVER LEAF
79¢

BISCUITS THÉ OU (PARAGE 340G .75) LIDO
1.39¢

NOURRITURE POUR CHATS DINER FRUITS DE MER OU VIANDE—SPÉCIAL MENU
65¢

ANANAS EN CUBE OU TRANCHÉES DE CHOIX KONTIKI
57¢

MAÏS À SAUTER (PAQUET 32 OZ 79") JOLLY TIME
41¢

MARMELADE À L'ORANGE CANADIENNE
1.19

JUS DE CITRON REALEMON DECONCENTRÉ
87¢

NETTOYEUR MÉLANGER LESTOIL
1.21

YOGOURT AUX FRUITS VARIÉ—BORDENS
35¢

JAMBON CUIT MAPLE LEAF
3.49

SOUPE TOMATES et NOUILLES OU POULET ET LÉGUMES (CONSOMMÉ 10 1/2 OZ 28") AYLMER
29¢

HUILE D'ARACHIDES PLANTERS
1.15

ESSUIE-TOUT ROYALE COULEURS VARIÉES
1.17

MARGARINE MOLLE RICHMELLO
59¢

SAUCE À SALADES RICHMELLO
61¢

FROMAGE FONDU TRANCHES ORDINAIRES—RICHMELLO
1.33

FLOCONS DE MAÏS OU SON ET RAISIN KELLOGG 13 OZ .82
85¢

CRISTAUX RISE'N SHINE À SAUCEUR D'ORANGE
99¢

THÉ EN SACHETS SALADA ORANGE PEKOE
1.09

GARNITURE À SUNDAY AU BUTTERSCOTCH—SHIRRIFF
57¢

BREVAGE PURE SPRING BOUT. 26 OZ SAVEURS ASSORTIES BOUT. CONSIGNÉES
16¢

SAUMON SOCKEYE GOLD SEAL
1.34

FÈVES GERMÉES AHUNTSIC
38¢

SAUCE SOYA AHUNTSIC
59¢

CHOW POUR CHATS PURINA
1.17

RIZ À LONGS GRAINS UNCLE BENS—CONVERTED
1.13

CIGARETTES À BOUT FILTRE-FORMAT KING—ROTHMAN'S
6.45

JUS D'ORANGE CONCENTRÉ CONGELÉ-DOMINION
SPÉCIAL! Bte 12 1/2 oz 44¢

NETTOYEUR À FOUR EASY OFF
1.29

PLAQUETTE INSECTICIDE VAPONA
2.59

LOTION SHAMPOING HEAD & SHOULDERS
SPÉCIAL! 1.79

RINCE-BOUCHE COLGATE
SPÉCIAL! 1.39

DENTIFRICE ULTRA BRITE
1.29

FIXATIF À CHEVEUX VARIÉ—MISS BRECK
SPÉCIAL! 1.09

RINCE-CRÈME VARIÉ—BRECK
SPÉCIAL! 79¢

DÉSODORISANT À BILLE—SECRET
SPÉCIAL! 99¢

SHAMPOING LANDER POUR BÉBÉS
SPÉCIAL! 75¢

COTON-TIGES SOFT-EX
SPÉCIAL! 69¢

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture Mardi, le 13 juillet 1976 au Dominion: 850 St-Jean, 2537 boul. Ste-Anne, Les Galeries Ste-Anne, 800 de la Canardière, 955 St-Cyrille, 435 St-Vallier, 2652 Laurier et 2707 Laurier, Québec. Aussi Les Galeries Chegroff, 300 Côte du Passage, Lévis.

Dominion
Vous pouvez vous fier à nous!

L'histoire de Québec par ses rues

Sir Narcisse Belleau, le premier des 22 lieutenants-gouverneurs

par Monique DUVAL

Après avoir fait le tour des rues de Québec à la recherche des gouverneurs-généraux du Canada et des

maires de Québec, nous entreprenons, aujourd'hui, celle des lieutenants-gouverneurs.

Il y eut, depuis 1867, année

de la Confédération, 22 lieutenants-gouverneurs, représentants officiels du roi ou de la reine d'Angleterre. Le premier fut Narcisse Belleau et le lieutenant-gouverneur actuel est M. Hughes Lapointe qui occupe ce poste depuis 1965, soit au lendemain de la mort tragique de M. Paul Comtois.

Nous commençons donc avec Sir Narcisse Belleau, René-Edouard Caron et Luc Letellier de Saint-Just.

Sir Narcisse Belleau

La rue Belleau, située dans le quartier Saint-Roch, va de Saint-Vallier à Arago.

Narcisse Belleau fut le premier lieutenant-gouverneur de la province de Québec, de 1867 à 1873.

Sa nomination à ce poste prestigieux était le couronnement d'une vie politique des plus heureuses, ce qui est plutôt rare. Né à Sainte-Foy, le 20 octobre 1808, il rit ses études au Petit Séminaire de Québec. L'université Laval n'étant pas encore ouverte — elle le fut en 1852 — il dut étudier le droit en s'inscrivant au Barreau du Bas-Canada, en 1832.

Sa carrière politique commence en 1852, alors qu'il devient membre du Conseil législatif puis président de ce même conseil de 1857 à 1862. Auparavant, soit de 1850 à 1853, il avait été maire de Québec. En 1865, il était nommé ministre de l'Agriculture dans le cabinet Cartier-MacDonald, à titre de chef titulaire du gouvernement de coalition de 1865.

Avec sa nomination comme lieutenant-gouverneur ne se termina pas sa vie publique, puisqu'on le vit administrateur de la province en 1885 et en 1890. Sir Narcisse Belleau mourut en 1894.

René-Edouard Caron

La rue Caron, également à Saint-Roch, va en direction sud-nord, de Saint-Vallier à Lalemant, en traversant plusieurs artères dont le boulevard Charest.

René-Edouard Caron fut lieutenant-gouverneur de 1873 à 1876.

Tout comme son prédécesseur, il fut aussi maire de Québec et eut une belle carrière politique. Né à Sainte-Anne-de-Beaupré le 21 octobre 1800, il étudia le droit en se faisant inscrire au Barreau du Bas-Canada en 1826. Tout comme la chose se faisait souvent au siècle dernier, René-Edouard Caron cumula plusieurs fonctions en même temps. C'est ainsi que tout en étant maire de Québec de 1833 à 1837, il se lança dans la politique provinciale sous l'étiquette libérale. Il fut élu député en 1836. En 1841, il était un des 24 membres du nouveau conseil législatif.

Président de la Chambre

haute de 1843 à 1847 et de 1848 à 1853, Caron fit partie du cabinet Lafontaine-Baldwin puis du gouvernement Hincks-Morin. En 1853, il était nommé juge de la cour supérieure du Québec puis juge de la cour du banc de la reine et attaché à la cour seigneuriale.

Sir René-Edouard Caron était considéré comme un juriste éminent et il a participé à la rédaction du Code civil du Bas-Canada. Il mou-

rut à Québec le 13 décembre 1876.

Luc Letellier de Saint-Just

La rue Letellier, à Saint-Roch fait communiquer la rue de la Reine avec Prince-Edouard. Elle a reçu ce nom en 1891 en l'honneur du troisième lieutenant-gouverneur.

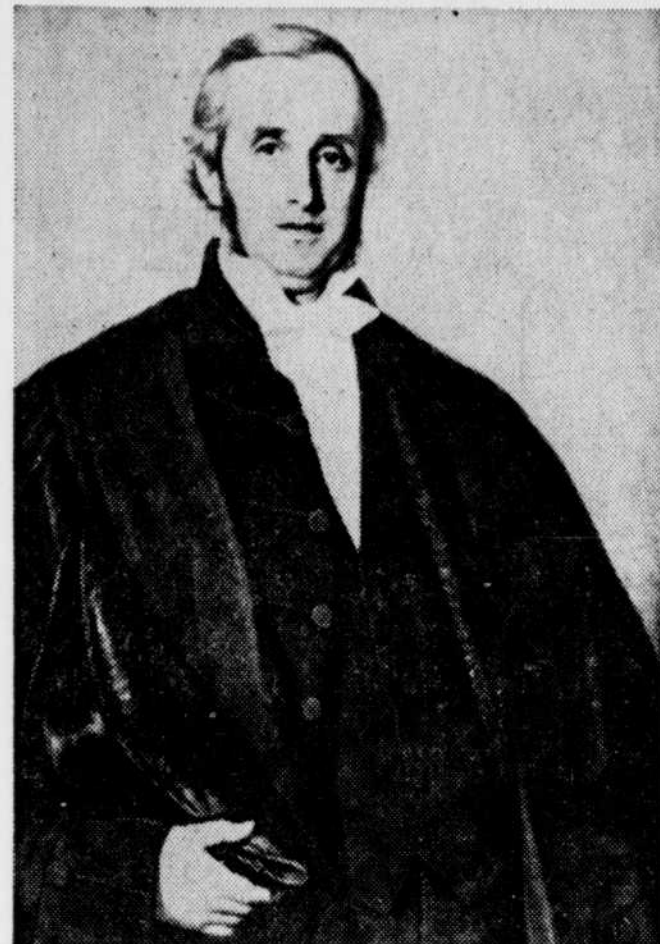
Luc Letellier de Saint-Just fut lieutenant-gouverneur de 1876 à 1879.

Fils de notaire, profession qu'il devait exercer, il naquit

à Rivière-Ouelle le 12 mai 1820. Il étudia d'abord à Sainte-Anne-de-la-Pocatière puis au Petit Séminaire de Québec. Devenu notaire en 1841, il s'intéressa à la politique dix ans plus tard. Le régime de l'Union était né et il se fit élire député de Kamouraska au provincial en 1851. Le 31 octobre 1860, il était nommé conseiller législatif et ministre de l'Agriculture dans le ministère MacDonald-Dorion, de mai 1863 à mars 1864.

Comme tous les libéraux de l'époque, il combattit le projet de confédération, ce qui ne l'empêcha pas d'obtenir le poste de sénateur en 1867. Les libéraux ayant repris le pouvoir à Ottawa, Letellier de Saint-Just devient ministre de l'Agriculture dans le cabinet Mackenzie, en 1874, et deux ans plus tard lieutenant-gouverneur à Québec. C'était l'époque où ce poste n'était pas qu'honorifique et il fut mêlé à de graves conflits politiques notamment

avec le premier ministre de Boucherville qu'il révoqua et qu'il remplaça par Joly de Lotbinière. Les rebondissements allèrent jusqu'à Londres et à son tour Saint-Just fut démis de son poste par MacDonald. Il voulut entreprendre une campagne pour se défendre, d'autant plus qu'il avait de nombreux partisans, mais la maladie l'en empêcha et il devait mourir deux ans plus tard, soit le 28 janvier 1881 Encyclopédie Grollier).



Archives nationales du Québec

Sir Narcisse Belleau, premier lieutenant-gouverneur de la province de Québec, de 1867 à 1873.



Archives nationales du Québec

M. Luc Letellier de Saint-Just, troisième lieutenant-gouverneur de la province de Québec, de 1876 à 1879.



PÂTISSERIE EN SPECIAL

Judi - Vendredi - Samedi

SHORT CAKE

aux fraises fraîches

Prix Woolworth \$1.98

SPECIAL 99¢

POUR VOS RECEPTIONS

Choix de viandes — Salades — Sandwichs

Hors-d'oeuvre — Canapés — Pâtisseries

Pour réservations: 523-5793
529-8801



ST-ROCH SEULEMENT — TEL.: 523-5793

GRANDE VENTE DE LIQUIDATION

Woolworth

Liquidation de 25 à 50% sur toute la marchandise "printemps-été" dans les rayons pour hommes, femmes et enfants

<p>1er PLANCHER</p> <p>APPAREIL PHOTO INSTANTMATIC KODAK ou Manimax. SPECIAL \$20⁰⁰</p> <p>FILM COULEUR KODACOLOR 126 x 12 poses. SPECIAL \$1⁰⁰</p> <p>ASSORTIMENT DE PANTALONS COURTS Pour dames, en denim bleu. SPECIAL \$5⁰⁰</p> <p>PANTALONS DE POLYESTER Pour dames. Choix de grandeurs et couleurs. SPECIAL \$5⁰⁰</p> <p>PANTALONS POUR DAMES couleurs variées. SPECIAL \$10⁰⁰</p> <p>ASSORTIMENT DE BLOUSES A manches courtes pour dames. Choix de grandeurs et couleurs. SPECIAL \$5⁰⁰</p> <p>CHOIX DE GILETS A manches courtes pour dames. SPECIAL \$5⁰⁰</p> <p>CHOIX DE GILETS A manches courtes pour dames et fillettes. SPECIAL \$2⁰⁰</p> <p>CHAPEAUX EN PAILLE De couleurs variées pour dames. SPECIAL \$4⁰⁰</p> <p>MONTRES SUISSES Pour hommes et femmes. Garantie de 1 an. SPECIAL \$11⁰⁰</p> <p>SACS A MAIN BLANCS Pour dames. SPECIAL \$4⁰⁰</p> <p>BAS-COULETTES "UNE GRANDEUR" Beige, épices, miel doré ou blanc. SPECIAL 3/\$1⁰⁰</p> <p>BOITES DE 16 CARTES Toutes occasions. SPECIAL \$1⁰⁰</p> <p>COFFRET A COUTURE 3 étages en bois résistant. SPECIAL \$12⁰⁰</p> <p>RADIO-BRACELETS Fonctionnant sur piles. SPECIAL \$5⁰⁰</p> <p>ENSEMBLES DE VERRES OLYMPIQUES 7 oz ou 12 oz. SPECIAL \$3⁰⁰</p> <p>SERVIETTES DE PAPIER Paquet de 160 avec motif. SPECIAL \$1⁰⁰</p> <p>CHOIX DE GILETS OLYMPIQUES Gr. P-M-G. SPECIAL \$2⁰⁰</p> <p>PAPIER ESSUIE-TOUT Paquet de 2 rouleaux. SPECIAL \$1⁰⁰</p> <p>TABAGIE PLAQUETTES EN CERAMIQUE Imprimées à votre nom. SPECIAL \$1⁰⁰</p> <p>BANQUES En forme de lapin. SPECIAL \$1⁰⁰</p> <p>CALEPIN AVEC STYLO Sur plaquette de bois. SPECIAL \$2⁰⁰</p> <p>FAITES VOUS-MEME VOS CIGARETTES Avec la machine Filomat. SPECIAL \$8⁰⁰</p>	<p style="text-align: center;">PRIX D'AUBAINE</p> <p style="text-align: center;">LOTS DE JEANS WRANGLER</p> <p style="text-align: center;">pour hommes et garçons Gr. 28 à 36 - Gr. 8 à 16. Notre prix régulier WOOLWORTH \$11.95 SPECIAL \$7⁰⁰</p> <hr/> <p style="text-align: center;">PRIX D'AUBAINE</p> <p style="text-align: center;">CHAISE LONGUE DE PARTERRE</p> <p style="text-align: center;">Notre prix régulier WOOLWORTH \$27.95 SPECIAL \$15⁰⁰</p> <hr/> <p style="text-align: center;">PRIX D'AUBAINE</p> <p style="text-align: center;">JEANS DELAVES "SCRUBBIES" GWG</p> <p style="text-align: center;">Gr. 26 à 36 Notre prix régulier WOOLWORTH \$19.95 SPECIAL \$16⁰⁰</p> <hr/> <p style="text-align: center;">PRIX D'AUBAINE</p> <p style="text-align: center;">BLOUSONS EN JEANS DELAVES GWG</p> <p style="text-align: center;">Gr. 28 à 40 Notre prix régulier WOOLWORTH \$26.95 SPECIAL \$22⁰⁰</p> <hr/> <p style="text-align: center;">PRIX D'AUBAINE</p> <p style="text-align: center;">CALCULATRICE ELECTRIQUE "UNITREX"</p> <p style="text-align: center;">Notre prix régulier WOOLWORTH \$69.95 SPECIAL \$45⁰⁰</p>	<p>EN SPECIAL AU SOUS-SOL</p> <p>Département pour bébés</p> <p>LOT DE GILETS POUR ENFANTS Gr. 4 à 6X. SPECIAL \$1⁰⁰</p> <p>LOT DE PANTALONS COURTS Pour fillettes. Choix de motifs et couleurs. SPECIAL 50¢</p> <p>LOT DE PANTALONS LONGS Pour fillettes. Gr. 4 à 6X. SPECIAL \$2⁰⁰</p> <p>Département pour hommes</p> <p>LOT DE T-SHIRTS Pour hommes. Gr. P - M - G. Choix de couleurs et motifs. SPECIAL \$3⁰⁰</p> <p>LOT DE CHEMISES POUR HOMMES Manches courtes, couleurs variées. Gr. P - M - G. SPECIAL \$4⁰⁰</p> <p>LOT DE PANTALONS SPORT Pour hommes, gr. 30 à 40, couleurs unies. SPECIAL \$12⁰⁰</p> <p>LOT DE CHAPEAUX SPORT Pour hommes, choix de couleurs. SPECIAL \$2⁰⁰</p> <p>LOT DE CHAPEAUX SPORT Pour hommes, choix de couleurs. SPECIAL \$2⁰⁰</p> <p>LOT DE CRAVATES Variées pour hommes. SPECIAL \$2.00 - \$3.00 \$5⁰⁰</p> <p>LOT DE MOCASSINS De couleur tan. SPECIAL \$7⁰⁰</p> <p>LOT DE PANTALONS COURTS A carreaux pour hommes. Gr. 30 à 40. SPECIAL \$5⁰⁰</p> <p>LOT DE GILETS SPORT Pour hommes, couleurs variées. SPECIAL \$5⁰⁰</p> <p>LOT DE GILETS EN RATINE Pour hommes. Gr. P - M - G. SPECIAL \$6⁰⁰</p> <p>LOT DE CHEMISES POUR GARÇONS Choix de motifs et couleurs. Gr. 8 à 16. SPECIAL \$2⁰⁰</p> <p>SOUS-SOL</p> <p>CHAINES STEREO LLOYD'S 8 pistes AM/FM, 2 haut-parleurs, garantie de 1 an. 1 seulement. SPECIAL \$160⁰⁰</p> <p>POUSSE-POUSSE PLIANT Pour bébé. SPECIAL \$20⁰⁰</p> <p>CHAUSSURES</p> <p>LOT DE SANDALES Variées pour dames. SPECIAL \$7⁰⁰</p> <p>AUTRE LOT DE SANDALES Variées pour dames. SPECIAL \$4⁰⁰</p> <p>LOT DE SOULIERS "HUSH PUPPIES" Pour hommes. SPECIAL \$15.00 et \$20⁰⁰</p> <p>LOT DE PANTOUFLES Variées pour dames. SPECIAL \$2⁰⁰</p> <p>LOT DE MALLES DE VOYAGE Choix de couleurs. SPECIAL \$12.00 - \$15.00 - \$30⁰⁰</p> <p>LOT D'ESPADRILLES BLANCHES Gr. 3 à 8. SPECIAL \$2⁰⁰</p>
---	---	---



667, rue St-Joseph, mail St-Roch

Cartes Chargex et Master Charge acceptées.

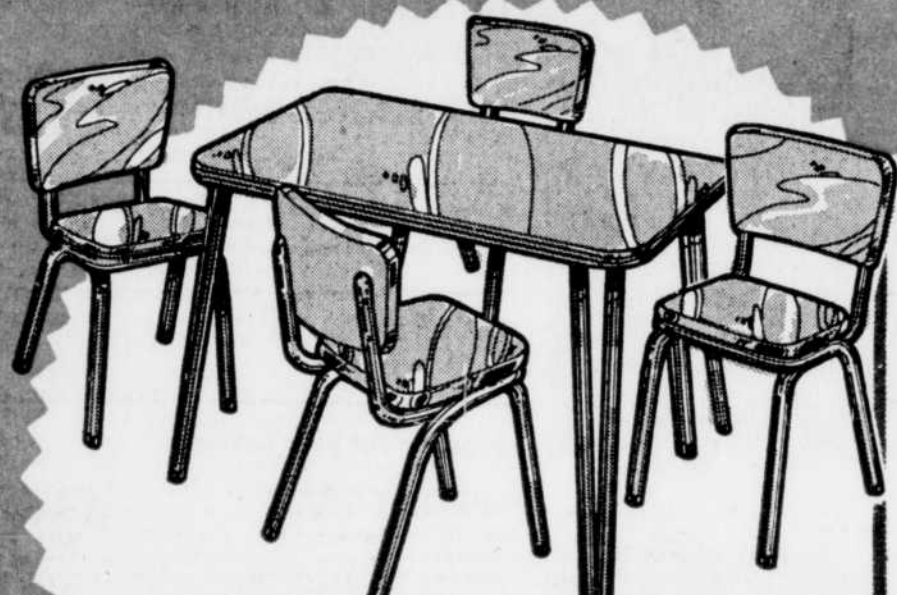


VENTE D'ENTREPOT

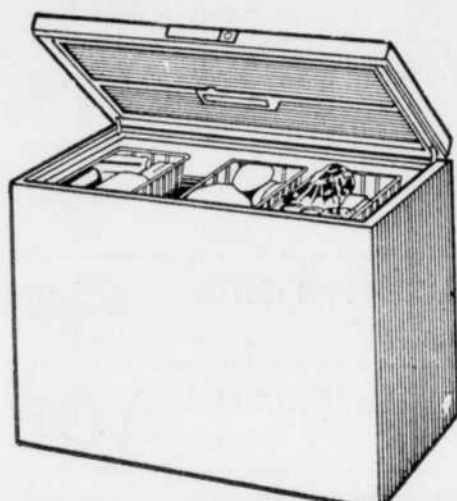
NOUS DEVONS LIQUIDER DU STOCK...

VOILÀ VENU ENCORE UNE FOIS LE MOMENT DE L'ANNÉE OÙ NOUS DEVONS LIQUIDER DU STOCK D'ÉTÉ POUR FAIRE PLACE À LA NOUVELLE MARCHANDISE D'AUTOMNE! POUR NOUS, C'EST UN VRAI CASSE-TÊTE. MAIS C'EST POUR VOUS LE MOMENT DE FAIRE DES ACHATS AVANTAGEUX... À BON PRIX! MAIS HÂTEZ-VOUS, ÇA VA PARTIR VITE!

MERCREDI, LE 7 JUILLET AU 10 JUILLET — TANT QU'IL Y EN AURA — NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.



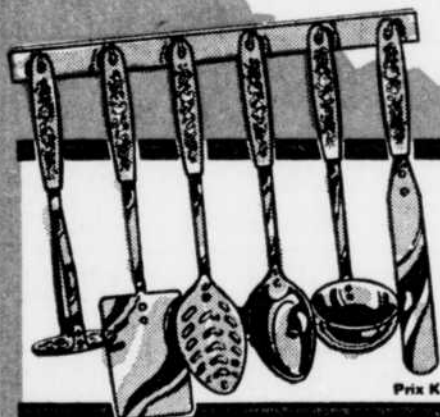
UN ACHAT QUI EN VAUT LA PEINE!
MOBILIER 5 PIÈCES DE SALLE À MANGER
 Mobilier de haute qualité pour la salle à manger, aussi pratique qu'élegant! Comprend une table rectangulaire au riche fini noyer, et 4 chaises recouvertes de vinyle, au ravissant motif floral.
Prix K mart 62⁹⁹
 L'ensemble



CONGELATEUR HORIZONTAL
 Fini très résistant - Intérieur antirouille - Voyant lumineux à la marche - Indicateur de sécurité, serrure, garantie 1 an sur les pièces, 5 ans sur le compresseur - Garantie de 5 ans contre les pertes de denrées, fini blanc.
Prix K mart 20% de réduction du prix marqué



IMMENSE CHOIX DE CONTENANTS EN PLASTIQUE DE TEINTE CHOCOLAT FORCÉ
 D'une grande utilité, ils sont faits de plastique durable. Au choix, plateaux à vaisselle, bacs à légumes, bassines de toutes sortes, paniers à déchets, etc... Chocolat foncé garni d'un motif jaune or.
Prix K mart 109 ch.



USTENSILES DE CUISINE PRATIQUES
 Broches, passeroies, louches, fourchettes, cuillers, etc... Motif Garden Spice.
Prix K mart 59^c ch.



PATAUGOIRE
 En polyéthylène blanc au motif "Holly Hobby", 48" de diamètre.
Prix spécial K mart 4⁶⁶



Gobelets en mousse isolante
 Une offre exceptionnelle! 50 gobelets en mousse, au fini glacé, par sac. Blanc.
Prix spécial K mart 54^c le sac

DÉBARDEURS POUR DAMES
 Accueilliez élégamment l'été, vêtus de débardoir Rayures et jacquard, P.M.G.
Prix K mart 1⁶⁶

POTS EN PLASTIQUE DURABLE
 Entièrement faits de plastique Vert, jaune or, jaune flamboyant, ou chocolat. Format 80 oz.
Prix K mart 88^c



Ensemble complet de ravissantes valises

Si vous désirez partir, partez du bon pied avec ces légères valises en nylon. Elles résisteront non seulement à l'activité fébrile du départ mais vous les trouverez très pratiques et élégantes. Comprendent dispositif pour fermeture à clé, fermeture à rabat au centre et poignées ne blessant pas. Marine ou brun. En plus de tout cela, vous aurez une épargne de \$27 que vous pourrez placer ailleurs! **ENSEMBLE COMPLET \$68.95**

VALISE 15" Prix spécial K mart 7⁷⁷	VALISE 21" Prix spécial K mart 17⁷⁷	VALISE 23" Prix spécial K mart 19⁷⁷	VALISE 25" Prix spécial K mart 20⁷⁷	VALISE 27" Prix spécial K mart 22⁷⁷
---	--	--	--	--

BALLES EN VINYLE AUX COULEURS VIVES
 Ces balles en vinyle aux couleurs vives... beaucoup de plaisir en perspective...
Prix spécial K mart 88^c

PAQUET DE 12 BALLES DE GOLF PAR-RITE
 Vous pourrez jouer au golf sans faire de "bru" dans votre budget!
Prix spécial K mart 3³³ la boîte

BALLONS EN VINYLE POUR LA PLAGE
 Ballons à 9 bandes aux couleurs de l'arc-en-ciel, 18" de diamètre.
Prix K mart 25^c

SACS DE SPORT "CANADA"
 Épargnez \$1.74! Faits de Nylonon®. Environ 18 1/2" x 9 1/2" x 8". Marque déposée.
Prix spécial K mart 5⁷³

SACS DE VOYAGE "CANADA"
 Faits de Nylonon®. Courroie ajustable pour porter en bandoulière. Marque déposée.
Prix spécial K mart 4⁵³

BRIQUET JETABLE VIKI
 Briquet jetable Viki. Choix de couleurs.
Prix K mart 77^c

BOUILLIÈRES CONTENANT 2 pintes
 Grand choix de couleurs très décoratives. Contenant 2 pintes.
Prix K mart 2⁸⁸

RADIO TRANSISTOR 4 BANDES
 Radio transistor 4 bandes, AM, FM, AVIATION POLICE, haut-parleurs pleine fréquence, commande de volume facile par curseur, et étui pratique en cuir. Fonctionnement secteur/pile. Piles et écouteurs inclus.
Prix spécial K mart 32²²

Kmart
 Satisfaction assurée ou argent remboursé avec la sourire. C'est plus qu'un slogan. C'EST UNE PROMESSE SOLENNELLE

PLACE FLEUR DE LYS
 550 Boul. Hamel Québec.

PLACE DES QUATRE-BOURGEOIS...
 999 Rue De Bourgogne St. Foy, Québec.



Lundi au mercredi, 9 à 5.30, Jeudi et vendredi, 9 à 9. Samedi, 9 à 5 hrs.

Lundi au mercredi, 9 à 6. Jeudi et vendredi, 9 à 9. Samedi, 9 à 5 hrs.